

## **Merkblatt**

### **für die Hinterlegung von Allgemeinen Vollmachten beim Deutschen Patent- und Markenamt (DPMA)**

Beachten Sie bei der Hinterlegung von Vollmachten bitte Folgendes:

1. Leiten Sie die Vollmacht mit einem gesonderten Anschreiben an das Deutsche Patent- und Markenamt, Referat für Patentanwalts- und Vertreterwesen, 80297 München.
2. Für die Hinterlegung und Registrierung der Vollmacht ist die Vorlage des Originals erforderlich.
3. Zur Hinterlegung und Registrierung werden nur Vollmachten angenommen, deren Text dem vorgegeben Mustertext entspricht. Ergänzungen, Änderungen oder Streichungen sind daher nicht zulässig.
4. Die Zeichnungsberechtigung des Unterzeichners muss dargelegt werden. Dies kann durch die Angabe seiner Funktion in der bevollmächtigenden Gesellschaft und Vorlage eines unbeglaubigten Handelsregisterauszugs erfolgen.
5. Untervollmachten werden nicht registriert.
6. Bevollmächtigt werden können nur Personen, die zur Vertretung Dritter befugt sind.
7. Jeder Vollmachtgeber muss eine eigene Vollmacht einreichen.
8. Die Einzelheiten der Vollmachtsregistrierung sind in der Mitteilung des Präsidenten Nr. 6/06 (BIPMZ 2006, 165f.) geregelt.

### **Hinweise zum Ausfüllen des Formulars**

Beim nachfolgenden Formular kann der vorgegebene Vollmachtstext nicht geändert werden. Die Formularfelder können mit der Tabulatortaste oder einem Mausklick angesteuert und dann überschrieben werden. Mit der „Entf“-Taste kann der in den Formularfeldern enthaltene Text gelöscht werden.

**ALLGEMEINE VOLLMACHT**  
GENERAL POWER OF ATTORNEY

zur Hinterlegung beim Deutschen Patent- und Markenamt gemäß Mitteilung Nr. 6/06  
*to be deposited with the German Patent and Trade Mark Office pursuant to notification No. 6/06*

Ich/Wir

*I/We*

(Name/Firma – Wohnort/Firmensitz)  
*(Name/company – residence/place of business)*

bestellen(n) hiermit  
*do hereby authorise*

(Bevollmächtigte(r))  
*(Authorised agent(s))*

zu meinem/unserem Vertreter in allen Angelegenheiten, die zum Geschäftskreis des Deutschen Patent- und Markenamts gehören.  
*to act for me/us in all matters concerning the German Patent and Trade Mark Office.*

Diese Vollmacht schließt die Bestellung zum Inlandsvertreter gemäß §§ 25 PatG, 28 GebrMG, 96 MarkenG, 58 GeschmMG und 11 HalbISchG ein.  
*This authorisation shall include the appointment as domestic representative under Section 25 Patent Law, Section 28 Utility Model Law, Section 96 Trade Mark Law, Section 58 Design Law and Section 11 Semiconductor Protection Law.*

Der/Die Vertreter kann/können Untervollmacht im Einzelfall erteilen und Zahlungen für mich/uns in Empfang nehmen.  
*The representative/s may grant sub-authorisation in individual cases and receive payments on my/our behalf.*

Ort:  
*Place:*

Datum:  
*Date:*

Unterschrift(en):  
*Signature(s)*

\_\_\_\_\_

Name/Firma:  
*Name/company*